

Porównanie tłumaczeń Łukasza 13:15

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Odpowiedział więc mu Pan i powiedział obłudnikowi każdy z was w szabat nie rozwiązuje wołu jego lub osła od żłobu i wyprowadziwszy poi
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wtedy Pan mu odpowiedział: Obłudnicy!* Czy każdy z was w dzień szabatu nie odwiązuje od żłobu swojego bydłęcia lub osła i nie prowadzi ich napoić? **1)2)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Odpowiedział zaś mu Pan i rzekł: Obłudnicy, każdy (z) was (w) szabat nie odwiązuje wołu jego lub osła od żłobu i wyprowadziwszy poi?
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Odpowiedział więc mu Pan i powiedział obłudnikowi każdy (z) was (w) szabat nie rozwiązuje wołu jego lub osła od żłobu i wyprowadziwszy poi

¹⁾ <x>490 12:56</x>

²⁾ <x>470 12:11</x>; <x>490 14:5</x>